

أصداء البورصة La Lettre de la Bourse

أكتوبر Octobre 2010

ACTIVITÉ MENSUELLE DE LA BOURSE DE TUNIS

L'indice Tunindex a clôturé le mois d'octobre 2010, à 5 123,54 points enregistrant une baisse de 9,82% après avoir avancé de 6,29% le mois précédent. Ses gains cumulés depuis le début de l'année ont été ramenés à 19,38% contre 40,38% à la même période de l'année précédente.

Au niveau des échanges, le volume des transactions sur la Cote de la Bourse a régressé de 14% pour revenir de 305 millions de dinars en septembre à 261,8 millions de dinars en octobre et le volume quotidien moyen de 15,2 millions de dinars à 12,4 millions de dinars pour les mêmes mois et 10,7 millions de dinars depuis le début de l'année.

Concernant les autres indicateurs du marché, le ratio de liquidité a baissé d'un mois à l'autre de 62,6% à 53%, alors que le ratio de satisfaction a progressé de 56% à 60,6%. Sur le plan des cours, la performance a été positive pour 5 sociétés cotées, alors que 46 sociétés ont été baissières.

التقرير الشهرى لنشاط التداول

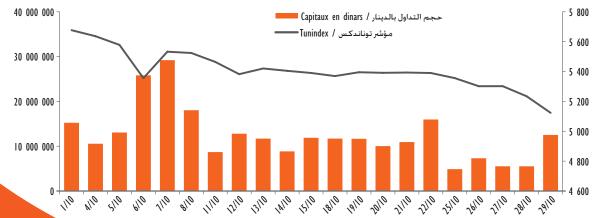
أقفل مؤشر الأسعار توناندكس شهر أكتوبر 2010، عند النقطة 5123,54 مسجلا انخفاضا بنسبة 9,82% بعد أن تقدّم في الشهر السابق بنسبة 29,6%. وتراجعت بذلك أرباحه منذ بداية السنة إلى 19,38% مقابل 40,38% في نفس الفترة من السنة الماضية.

وعلى مستوى التعامل، انخفض حجم التداول بتسعيرة البورصــة في شهر أكتوبر بنسبــة 14% ليبلغ 261,8 مليون دينار في شهــر سبتمبر. وتراجع المعدّل اليومــي لحجم التداول بتسعيــرة البورصة من 15,2 مليــون دينار إلــي 12,4 مليون دينار فــي شهر أكتوبر و70,1 مليون دينار منذ بداية السنة.

أمّـا في ما يخصّ المؤشرات الأخرى للسوق. فقد انخفض مؤشـر السيولة من شهر إلى آخر من 62,6% إلى 53% فيما تطوّر مؤشر الاستجابة من 55% إلى 60,6%.

وعلى مستوى الأسعار. فقد كان أداء أسهم الشركات المدرجة خلال شهر أكتوب إيجابيا بالنسبة لـ 5 شركات فيما سجلت 46 شركة تراجعا في أسعار أسهمها.





عدد 37 / أكتوبر 2010 N° 37 / Octobre 2010

أهـــمّ مؤشــــرات الســــوق في أكـتوبر 2010 Principaux indicateurs du marché en Octobre 2010

Désignations	Septembre 2010 سبتمبر 2010	Octobre 2010 أكتوبر 2010	Variation en % التغير %	البيـــانــات
Nombre de jours de Bourse	20	21		عدد أيام التداول
Indice TUNINDEX	5681,39	5123,54	-9,82	مؤشّر توناندكس
Capitalisation boursière en mD	16 862 168	15 315 815	-9,17	رسملة السّوق بالألف دينار
Capitaux traités sur la cote de la Bourse en mD	305 167	261 837	-14,2	حجم التداول بتسعيرة البورصة بالألف دينار
Moyenne quotidienne des capitaux traités en mD	15 258	12 468	-18,28	المعدل اليومي لحجم التداول بالألف دينار
Titres traités sur la cote de la Bourse en milliers	31 127	25 607	-17,73	عدد السندات المتداولة بتسعيرة البورصة بالألف دينار
Moyenne quotidienne des titres traités en milliers	1 556	1 219	-21,65	المعدل اليومي لكمية الأسهم المتداولة بالألف
Nombre de transactions sur la cote de la Bourse	68 979	63 428	-8,05	عدد الصفقات بتسعيرة البورصة
Moyenne quotidienne des transactions	3 449	3 020	-12,44	المعدل اليومي لعدد الصفقات
PER du marché	19,26	15,64		مضاعف السعر الى العائد
Dividend Yield (%)	2,78	3,08		الأرباح الموزعة / السعر (%)

تطور حجم التداول بداية من 2 جانفي إلى 31 أكتوبر 2010 Evolution du volume des transactions du 2 janvier au 31 Octobre 2010

Désignations	Du 2 Janvier ; إلى 31 أكتوبر 2009		Variation en % التغير %	البيانات
Capitaux traités en milliers de Dinars				حجم التداول بالألف دينار
Cote de la Bourse	I 480 607	2 246 960	51,76	تسعيرة البورصة
Hors cote	35 717	13 160	-63,16	السوق الموازية
Enregistrements	1 330 127	671 480	-49,52	عمليات التسجيل
Déclarations	I 665	212 918	12 691,18	عمليات التصريح
Ensemble du marché	2 848 116	3 144 517	10,41	إجمــــالي السوق
Titres traités en milliers				عدد السندات المتداولة بالألف
Cote de la Bourse	136 412	220 903	61,94	تسعيرة البورصة
Hors cote	2 682	I 732	-35,43	السوق الموازية
Enregistrements	139 719	23 046	-83,51	عمليات التسجيل
Déclarations	151	4 886	3 129,05	عمليات التصريح
Ensemble du marché	278 965	250 567	-10,18	إجمـــــالي السوق

التطور اليومي لمؤشر الأسعار وحجم التداول في أكتوبر 2010

Evolution quotidienne de l'indice et des capitaux traités en Octobre 2010

Séances	Indice Tunindex	Var. en %	Nombre d'échanges	Titres traités	Capitaux traités en dinars
حصة التداول	مؤشر توناندكس	التغير %	عدد المعاملات	عدد الأسهم المتداولة	قيمة التداول بالدينار
01/10/10	5 676,83	-0,08	3 574	1 240 741	15 229 728
04/10/10	5 636,50	-0,71	3 361	1 148 314	10 552 265
05/10/10	5 578,52	-1,03	3 588	1 256 141	13 061 494
06/10/10	5 355,99	-3,99	5 111	3 035 904	25 822 479
07/10/10	5 532,88	3,30	5 744	3 703 308	29 205 318
08/10/10	5 524,12	-0,16	4 304	1 941 907	18 036 202
11/10/10	5 464,37	-1,08	2 575	709 036	8 691 335
12/10/10	5 382,35	-1,50	3 531	1 184 679	12 789 353
13/10/10	5 420,47	0,71	2 805	831 126	11 697 548
14/10/10	5 404,79	-0,29	2 602	848 058	8 849 779
15/10/10	5 390,42	-0,27	2 988	879 572	11 879 580
18/10/10	5 369,62	-0,39	2 599	872 648	11 703 841
19/10/10	5 395,32	0,48	2 965	834 449	11 650 585
20/10/10	5 391,39	-0,07	2 095	836 206	10 025 406
21/10/10	5 393,19	0,03	2 063	745 791	10 929 015
22/10/10	5 390,07	-0,06	1 921	1 510 115	15 963 151
25/10/10	5 356,05	-0,63	1 759	493 957	4 879 753
26/10/10	5 301,78	-1,01	2 139	717 616	7 312 108
27/10/10	5 301,93	0,00	l 799	603 890	5 524 110
28/10/10	5 234,41	-1,27	2 072	526 417	5 516 316
29/10/10	5 123,54	-2,12	3 833	1 687 018	12 517 148

تطور المؤشرات القطاعية

Evolution des indices sectoriels

Code ICB	Indices Sectoriels	Au 31 Octobre 2010 في 31 أكتوبر	Var. / mois précédent التغير بالنسبة للشهر السابق (%)	Var./ début d'année (%) التغير منذ بداية السنة (%)	المؤشرات القطاعية	رمز ICB
0.000	Sociétés financiéres	2010	. , •	,	us .	0.000
8 000	Societes financieres	3 721,98	-10,53	22,79	الشّركات المالية	8 000
8 300	Banques	3 370,93	-11,47	19,96	البنوك	8 300
8 700	Services Financiers	5 664,03	-7,96	36,44	خدمات مالية	8 700
5 000	Services aux consommateurs	3 738,78	-9,15	3,72	خدمات للمستهلك	5 000
5 300	Distribution	5 234,12	-9,68	7,09	التوزيع	5 300
3 000	Biens de Consommation	2 450,98	-6,05	17,68	مواد استهلاك	3 000
3 300	Automobile et Equipementiers	2 913,45	-3,09	23,63	تجهيزات السّيّارات	3 300
2 000	Industries	1 600,38	-9,30	20,02	الصناعة	2 000
2 300	Bâtiment et Matériaux de construction	1 092,95	-8,05	23,75	مقاولات ومواد البناء	2 300
1 000	Matériaux de base	2 009,87	-4,02	11,28	قطـــاع المواد الأســـاسية	1 000

حركة الأسهم المدرجة بالسوق البديلة في أكتوبر 2010 Comportement des valeurs cotées sur le marché alternatif en Octobre 2010

Sociéte	Titres admis عدد الأسهم المدرجة	Clôture Octobre 2010 سعر الإقفال أكتوبر 2010	var. en %	Nombre d'échanges عدد الصفقات	Titres traités عدد الأسهم المتداولة	Capitaux traités en Dt	الشركــــات
SERVICOM	2 358 000	8,300	19,94	981	394 372	3 034 590	سرفيكوم
CARTHAGE CEMENT	142 680 060	3,430	-13,16	7 953	8 989 983	32 821 066	قرطاج للإسمنت

حسركة الأسسهم المسدرجة بالسوق الرئيسية في شهر أكتوبر 2010 Comportement des valeurs cotées sur le marché principal au mois de Octobre 2010

Sociétés	Titres Admis au 31/10/2010	Capitalisation Boursière en mD	Nombre d'échanges	Titres traités	Capitaux en Dinars	الشركات
Jocietes	عدد الأسهم المدرجة	الرسملة السوقية بالألف دينار	عـدد الصـفقات	عــدد الأسـهـم المتداولـة	قيمة الأسهم المتداولة بالدينار	السردسات
Finances	608 318 693	10 617 803	22 335	5 686 661	114 623 379	القطاع المالي
AMEN BANK	10 000 000	727 500	773	65 594	5 198 718	بنِك الأمان
ASSURANCES SALIM	2 660 000	57 429	585	74 429	1 672 369	تأمينات سليم
ASTREE ATB	4 000 000 80 000 000	344 000 707 200	53 I 238	2 468 315 322	211 243 2 970 560	شركة أستري للتّامين وإعادة التأمين البنك العربى لتونس
ATL	17 000 000	103 870	1 189	502 273	3 181 081	البيت العربي تتونس شركة الإيجارالعربية لتونس
ATTIJARI BANK	33 750 000	714 488	1 063	178 503	3 999 353	التجاري بنك
ATTIJARI LEASING	2 125 000	102 021	115	6 180	300 948	التجاري للإيجار المالي
BH	18 000 000	512 640	440	76 302	2 295 758	بنك الإسكان
BIAT BNA	17 000 000 32 000 000	1 326 000 496 000	999 I 645	131 780 555 040	10 753 032 9 514 155	بنك تونس العربي الدّولي البنك الوطنى الفلاحي
BT	112 500 000	1 289 250	2 820	851 049	10 655 835	البنك التونسي
BTE (ADP)	1 000 000	29 900	268	41 758	1 260 789	بنك تونس والإمارات
CIL	4 000 000	123 200	566	71 232	2 313 002	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	3 000 000	72 000	452	204 917	4 882 837	الوفاق للإيجار المالي
PL. TSIE-SICAF PGH	1 000 000 166 670 000	38 110 1 496 697	20 901	6 418 280 338	244 918 2 593 905	التوظيف التونسي مجموعة بولينا القابضة
SPDIT - SICAF	26 880 000	197 030	423	280 484	2 205 356	مبحود بويد السبيد شركة الإستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	2 307 693	410 192	707	33 552	5 938 541	الشُّركة التّونسيُّةُ للتّامين وإعادة التأمين – ستار–
STB	24 860 000	487 007	I 978	723 825	14 537 111	الشركة التونسية للبنك
TUNINVEST-SICAR	966 000	7 728	69	8 406	69 041	شركة الاستثمار تونافست
TUNIS RE TUNISIE LEASING	9 000 000 7 000 000	130 320 240 800	3 955 918	692 422 255 535	10 993 790 9 035 095	الشركة التونسية لإعادة التأمين التونسية للإيجار المالي
UBCI	15 000 000	648 900	184	119 997	5 456 314	التوهيه لريجار الهالي الاتحاد البنكى للتجارة و الصناعة
UIB	17 600 000	355 520	974	208 837	4 339 628	الاتّحاد الدّولي للبنوك
Télécommunications	2 318 400	44 050	3 530	559 616	12 368 083	الاتصالات
SOTETEL	2 318 400	44 050	3 530	559 616	12 368 083	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
Services aux consommateurs ARTES	185 240 610 25 500 000	1 682 151 328 950	10 291 1 493	3 200 547 451 555	33 710 066 5 967 356	الخدمات للمستهلك الشبكة التونسية للسيارات و الخدمات
ENNAKL AUTOMOBILES	30 000 000	372 000	5 399	920 228	12 198 322	السبحة التولسية للسيارات والعدمات شركة النقال
MAGASIN GENERAL	2 296 250	322 761	504	64 396	8 936 409	شركة المغازة العامة
MONOPRIX	9 245 080	421 483	1 008	71 868	3 580 160	شركة مونوبري
SOTUMAG	12 000 000	15 000	496	703 098	861 986	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR Santé	106 199 280 12 800 000	221 956 99 590	1 391	989 402 132 483	2 165 834	الخطوط التونسية الصّحة
ADWYA	11 000 000	72 050	591	132 403	862 419	الصحمة شركة أدوية
SIPHAT	1 800 000	27 540	77	8 912	141 162	الشركة التونسية للصناعات الصيدلية
Biens de consommation	107 836 324	1 112 991	9 448	3 313 560	33 181 633	مواد الاستهلاك
ASSAD	11 000 000	130 020	797	200 006	2 466 020	البطارية التونسية أسد
ELECTROSTAR GIF	1 750 000 6 666 000	13 142 71 126	139 5 926	20 926 2 076 217	159 353 23 408 191	الكتروستار الشركة الصناعية العامة للمصافى
SFBT	61 000 000	765 550	650	293 652	3 792 935	شركة التبريد ومعمل الجعة بتونس
SOPAT	11 812 500	45 360	I 686	598 138	2 644 785	شركة الإنتاج الفلاحي بطبلبة
STEQ	1 400 000	16 100	14	1 912	21 906	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	4 207 824	19 693	0	122 702	(00, 442	الشركة التونسية لصناعة الإطارات المطّاطية
TUNISIE LAIT Industries	10 000 000 111 781 040	52 000 612 822	236 5 424	122 709 2 217 436	688 443 10 892 992	حليب تونس الصّناعة
CIMENTS DE BIZERTE	44 047 290	292 914	488	106 121	733 193	الصناعة إسمنت بنزرت
ESSOUKNA	3 006 250	19 541	134	62 504	424 696	السكنى
SIAME	14 040 000	68 094	1 008	637 082	3 195 881	الشركة الصناعية للأجهزة و الآلات الكهربائية
SIMPAR	800 000	39 016	222	11 625	595 442	الشركة العقارية وللمساهمات
SITS SOMOCER	13 000 000 24 255 000	43 940 48 510	1 156 1 050	531 700 551 278	1 972 296 1 145 562	الشركة العقارية التونسية السعودية الشركة العصرية للخزف
SOTUVER	12 632 500	100 807	I 366	317 126	2 825 923	الشركة العصرية للحرف الشركة التونسية للبلور
Matériaux de base	40 801 454		1 369	1 021 536	7 144 192	المواد الأساسية
AIR LIQUIDE TSIE	954 201	279 581	84	3 630	1 070 605	آر لیٰکید تونس
ALKIMIA	1 947 253	62 273	2	3	96	الكيمياء
ICF TPR	900 000 37 000 000	45 000 209 790	28 I 255	1 906 1 015 997	95 365 5 978 126	الصّناعات الكيميا ئيّة للفليور تونس لمجنبات الأليمنيوم
Pétrole et gaz	3 271 840		294		532 576	تونس تمجيبات الاليمييوم البترول والغاز
SOTRAPIL	3 271 840	40 800	294	42 640	532 576	شركة النقل بواسطة الأنابيب
Total	1 072 368 361	14 806 851	53 359	16 174 479	213 456 502	المجموع

تطور أسعار الشركات المدرجة بالسوق الرئيسية في أكتوبر 2010 Évolution des cours des sociétés cotées sur le marché principal en Octobre 2010

	Clôture	Clôture	Variation	cours	cours	Nombre de jours	
C	Septembre 2010	Octobre 2010	en %	plus Haut	plus Bas	de cotation	
Sociétés	سعر الإقفال	سعر الإقفال	التغير	السعر	السعر	عدد أيام	الشركـــات
	سبتمبر 2010	أكتوبر 2010	%	الأعلى	الأدنى	التداول	
Finances							المالي
AMEN BANK	82,500	72,750	-11,82	84,000	72,750	21	بنك الأمان
ASSURANCES SALIM	23,700	21,590	-8,90	24,400	20,810	21	تأمينات سليم
ASTREE	82,400	86,000	4,37	86,970	82,000	15	- شركة أسترى للتّامين وإعادة التأمين
							سرت مستري مستمين وإساعة مستمين البنك العربي لتونس
ATB	9,720	8,840	-9,05	10,150	8,600	21	-
ATL	6,880	6,110	-11,19	7,150	5,900	21	شركة الإيجارالعربية لتونس
ATTIJARI BANK	23,900	21,170	-11,42	24,000	21,010	21	التجاري بنك
ATTIJARI LEASING	49,800	48,010	-3,59	52,000	47,010	18	التجاري للإيجار المالى
ВН	32,300	28,480	-11,83	32,000	27,900	19	بنك الإسكان
BIAT	85,700	78,000	-8,98	85,700	78,000	21	بنك تونس العربى الدولي
BNA	19,000	15,500	-18,42	19,000	15,270	21	البنك الوطني الفلاحي
BT						21	البنك التونسى
	13,400	11,460	-14,48	13,450	11,460		•
BTE (ADP)	30,900	29,900	-3,24	30,700	29,800	21	بنك تونس والإمارات
CIL	35,000	30,800	-12,00	35,500	30,800	21	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	24,000	24,000	0,00	24,100	22,990	21	الوفاق للإيجار المالي
PL. TSIE-SICAF	39,150	38,110	-2,66	39,250	37,950	П	التوظيف التونسي
PGH	9,740	8,980	-7,80	9,800	8,780	21	مجموعة بولينا ألقابضة
SPDIT - SICAF	8,400	7,330	-12,74	8,400	7,330	21	شركة الإستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	186,000	177,750	-4,43	187,350	167,000	21	الشّركة التّونسيّة للتّامين وإعادة التأمين – ستار–
STB	21,420	19,590	-8,54	21,430	18,680	21	الشركة التونسيّة للبنك
TUNINVEST-SICAR	8,200	8,000	-2,44	8,590	8,000	15	شركة الاستثمار تونافست
TUNIS RE	17,900	14,480	-19,11	18,200	14,480	21	الشركة التونسية لإعادة التأمين
TUNISIE LEASING	37,000	34,400	-7,03	37,400	33,470	21	التونسية للإيجار المالي
UBCI	46,500	43,260	-6,97	46,700	41,690	19	الاتّحاد البنكى للتّجارة و الصّناعة
UIB	21,700	20,200	-6,91	21,990	19,680	21	الاتّحاد الدّولي للبنوك
Télécommunications	21,700	20,200	0,71	21,770	17,000	21	الاتصالات
SOTETEL	19,540	19,000	-2,76	24,890	18,080	18	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
		17,000	-2,70	24,070	10,000	10	الشرحة التوسية للمستهلك الشعدية والترسيدية
Services aux consommateurs		12.000	10.10	14.140	12.2/0	21	
ARTES	14,350	12,900	-10,10	14,140	12,260	21	الشبكة التونسية للسيارات و الخدمات
ENNAKL AUTOMOBILES	13,330	12,400	-6,98	14,160	12,320	21	شركة النقل
MAGASIN GENERAL	143,000	140,560	-1,71	151,000	131,500	21	شركة المغازة العامة
MONOPRIX	52,660	45,590	-13,43	52,900	45,590	21	شركة مونوبري
SOTUMAG	1,160	1,250	7,76	1,280	1,140	20	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	2,200	2,090	-5,00	2,310	2,090	21	الخطوط التونسية
Santé	2,200	2,070	3,00	2,310	2,070		الصّحة
ADWYA	7,200	6,550	-9,03	7,250	6,550	21	شركة أدوية
SIPHAT	16,000	15,300	-4,37	16,200	15,300	18	الشركة التونسية للصناعات الصيدلية
Biens de consommation							مواد الاستهلاك
ASSAD	12,970	11,820	-8,87	13,690	11,740	21	البطارية التونسية أسد
ELECTROSTAR	7,590	7,510	-1,05	7,820	7,460	21	إلكتروستار
GIF	10,140	10,670	5,23	12,440	10,100	21	الشركة الصناعية العامة للمصافى
SFBT	13,500	12,550	-7,04	13,500	12,150	21	شركة التبريد ومعمل الجعّة بتونس
SOPAT	4,810	3,840	-20,17	4,990	3,840	21	شركة الإنتاج الفلاحي بطبلبة
STEQ	11,500	11,500	0,00	11,600	11,250	10	سركة التونسية للتجهيز الشركة التونسية للتجهيز
STIP		11,500		11,000	11,230	0	
	4,680		0,00		F 0.40		الشركة التونسية لصناعة الإطارات المطّاطية
TUNISIE LAIT	5,490	5,200	-5,28	5,790	5,040	18	حليب تونس
Industries							الصّناعة
CIMENTS DE BIZERTE	7,070	6,650	-5,94	7,090	6,600	21	إسمنت بنزرت
ESSOUKNA	7,090	6,500	-8,32	7,120	6,500	16	السكني
SIAME	5,400	4,850	-10,18	5,400	4,780	21	الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	52,500	48,880	-6,89	53,520	48,880	21	الشركة العقارية وللمساهمات
SITS	3,900	3,380	-13,33	4,000	3,350	21	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER			-10,71			21	
	2,240	2,000		2,240	1,950		الشركة العصرية للخزف
SOTUVER	9,920	7,980	-19,56	10,100	7,980	21	الشركة التونسية للبلور
Matériaux de base							المواد الأساسية
AIR LIQUIDE TSIE	295,000	293,000	-0,68	303,000	291,000	17	آر لیکید تونس
ALKIMIA	28,200	31,980	13,40	32,000	31,980	2	الكيمياء
ICF	50,000	50,000	0,00	51,900	50,000	9	الصّناعات الكيميا ئيّة للفليور
TPR	6,120	5,670	-7,35	6,220	5,610	21	
Pétrole et gaz	.,	2,2.7	.,	-,	2,3.0		البترول والغاز
SOTRAPIL	12,800	12,470	-2,58	13,000	12,000	20	. روي و شركة النقل بواسطة الأنابيب
JOHNH IL	12,000	12,770	-2,50	13,000	12,000	20	شركه النس بواست الدبيب

حسركة الأسسهم المسدرجة بالسوق الرئيسية من 2 جانفي إلى 31 أكتوبر 2010 Comportement des valeurs cotées sur le marché principal du 2 janvier au 31 Octobre 2010

					au 31 Octobre 2010
Citat-	Nombre d'échanges	Titres Traités	Capitaux en Dinars	Rendement annuel en %	(e ÷ ti
Sociétés	عدد الصفقات	عدد الأسبهم المتداولة	قيمة الأسهم التداولة بالدينار	المردودية السنوية	الشركيات
Finance				المحتوية	11 - 11
Finances	189 083	55 047 998	1 140 818 056	20.01	المالي بنك الأمان
AMEN BANK	4 910	361 415	25 768 002	39,91	
ASSURANCES SALIM	10 525	1 142 933	24 933 695	48,60	تأمينات سليم
ASTREE	337	21 447	I 499 792	37,50	شركة أستري للتّامين وإعادة التأمين
ATB	5 876	2 375 724	21 080 827	11,88	البنك العربي لتونس
ATL	10 984	6 657 828	38 562 107	17,94	شركة الإيجارالعربية لتونس
ATTIJARI BANK	11 426	2 437 747	55 282 453	-1,53	التجاري بنك
ATTIJARI LEASING	I 343	199 565	8 897 595	102,49	التجاري للإيجار المالى
ВН	4 543	1 005 723	29 796 404	5,35	بنك الإسكان
BIAT	11 527	3 097 742	218 432 419	24,81	بنك تونس العربى الدّولي
BNA	13 283	6 529 416	96 232 566	38,94	. البنك الوطنى الفلاحي
BT	21 620	5 540 322	121 036 327	21,13	البنك التونسى
BTE (ADP)	1 564	149 308	4 543 965	2,26	بنك تونس والإمارات
CIL	4 499	518 189	17 453 491	43,43	بـــــ توسن وميسارات الشركة الدولية للإيجار المالي
					السرصة الدولية عريجار المالي الوفاق للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	5 080	1 492 044	30 542 799	80,07	•
PL. TSIE-SICAF	111	35 189	1 407 843	-4,08	التوظيف التونسي
PGH	11 586	6 195 616	51 550 896	31,91	مجموعة بولينا القابضة
SPDIT - SICAF	3 766	1 228 131	8 997 302	24,11	شركة الإستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	9 058	477 786	81 419 254	25,12	الشَّركة التَّونسيَّة للتَّامين وإعادة التأمين - ستار-
STB	16 149	6 181 217	110 235 416	39,17	الشركة التّونسيّة للبنك
TUNINVEST-SICAR	I 507	192 957	2 204 972	-4,76	شركة الاستثمار تونافست
TUNIS RE	12 746	3 365 669	46 912 973	101,56	الشركة التونسية لإعادة التأمين
TUNISIE LEASING	7 330	1 170 804	38 249 649	42,64	التونسية للإيجار المالي
UBCI	I 647	224 464	11 617 229	31,12	الاتّحاد البنكي للتّجارة والصّناعة
UIB	17 666	4 446 762	94 160 080	10,38	الاتّحاد الدّوليّ للبنوك
Télécommunications	17 990	2 857 902	55 337 084		الاتصالات
SOTETEL	17 990	2 857 902	55 337 084	23,38	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
Services aux consommateurs	78 421	30 268 420	332 465 249	25,50	الخدمات للمستهلك
ARTES	7 925	2 229 846	27 963 159	12,65	الشبكة التونسية للسيارات و الخدمات
			217 506 429		
ENNAKL AUTOMOBILES	44 419	16 978 215		15,89	شركة النقــل
MAGASIN GENERAL	3 448	208 446	27 854 227	8,96	شركة المغازة العامة
MONOPRIX	7 492	437 043	37 302 084	0,75	شركة مونوبري
SOTUMAG	3 034	2 802 239	4 139 936	9,94	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	12 103	7 612 631	17 699 414	-16,06	الخطوط التونسية
Santé	11 700	3 054 087	24 688 055		الصّحة
ADWYA	10 393	2 891 906	21 970 235	-19,19	شركة أدوية
SIPHAT	I 307	162 181	2 717 820	-13,52	الشركة التونسية للصناعات الصيدلية
Biens de consommation	53 496	16 229 089	175 351 066		مواد الاستهلاك
ASSAD	7 082	1 671 277	20 681 542	3,42	البطارية التونسية أسد
ELECTROSTAR	2 616	479 054	4 147 091	4,16	إلكتروستار
GIF	18 063	6 180 066	57 338 565	53,76	الشركة الصناعية العامة للمصافى
SFBT	8 698	3 626 563	48 233 479	16,11	شركة التبريد ومعمل الجعّة بتونس
SOPAT	15 230	3 382 010	38 310 957	-5,09	شركة الإنتاج الفلاحي بطبلبة
STEQ	195	300 099	3 693 847	-5,12	ري. الشركة التونسية للتجهيز
STIP	981	218 860	1 020 196	107,08	الشركة التونسية لصناعة الإطارات المطّاطية
TUNISIE LAIT	631	371 160	1 925 388	30,00	مسرت موسیه مست مرسورت مستی
Industries	71 243	38 932 010	188 099 650	30,00	حيب وسن الصّناعة
CIMENTS DE BIZERTE	8 284	2 012 183	14 906 985	-19,16	ر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ESSOUKNA	4 049	1 455 154	11 055 369	24,40	السكنى الشارية الأربية الآلام العربية والمرابع
SIAME	16 022	10 142 584	44 746 235	43,92	الشركة الصناعية للأجهزة و الآلات الكهربائية
SIMPAR	4 190	414 369	24 453 483	54,89	الشركة العقارية وللمساهمات
STIS	14 300	8 477 091	36 003 345	-0,28	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER	17 723	14 594 401	34 277 612	6,38	الشركة العصرية للخزف
SOTUVER	6 675	I 836 228	22 656 620	-17,37	الشركة التونسية للبلور
Matériaux de base	16 781	6 325 975	40 671 336		المواد الأساسية
AIR LIQUIDE TSIE	462	6 041	I 787 585	25,21	آر لیکید تونس
ALKIMIA	78	1 935	55 890	-12,34	الكيمياء
ICF	459	19 490	989 420	10,49	الصّناعات الكيميا ئيّة للفليور
TPR	15 782	6 298 509	37 838 440	8,75	تونس لمجنبات الأليمنيوم
Pétrole et gaz	5 393	663 345	8 712 665		البترول والغاز
SOTRAPIL	5 393	663 345	8 712 665	19,81	شركة النقل بواسطة الأنابيب
Total	444 107	153 378 826	1 966 143 159	,	المجموع

6

أخبار البورصية والشيركات المدرجة

افتتاح العرض العمومي للاكتتاب في أسهم الشركة العصرية للإيجار المالى

شرعت الشركــة العصرية للإيجار المالي في إنجــاز عملية الترفيع فــي رأس مالها بقيمــة 8.5 مليون دينار التي تدخل في إطار إدراج أسهمها بالسوق الرئيسية بتسعيرة البورصــة، وذلك عن طريــق عرض عمومي للاكتتاب شمل طــرح مليون سهم جديد بسعر 8,500 دينارا للسّهم الواحد، بداية من 2010.

2- إصدارات الشركات المدرجة

تمّ في شهر أكتوبر 2010. إصدار قرضين رقاعيين بقيمة جملية بلغت 60 مليون دينار. قام بهذه العمليات كلّ من الشركة الدّولية للإيجار المالي (30 مليون دينار). والتونسية للإيجار المالي (30 مليون دينار).

ACTUALITES DE LA BOURSE ET DES SOCIETES COTEES

I- Ouverture de la souscription à l'augmentation de capital de Modern Leasing

Dans le cadre de son introduction au marché principal de la Bourse de Tunis, la société Modern Leasing a procédé à la réalisation de l'augmentation de son capital d'un montant de 8,5 millions de dinars, au moyen d'une Offre Publique de Souscription portant sur l'émission d'un million d'actions nouvelles au prix de 8,500 dinars l'action, à partir du 25 octobre au 08 novembre 2010.

2 - Emissions des sociétés cotées

Au cours du mois d'octobre 2010, deux emprunts obligataires ont été émis par deux sociétés cotées pour un montant global de 60 millions de dinars. Ces emprunts ont été effectués par la Compagnie Internationale de Leasing et la société Tunisie Leasing pour un même montant de 30 millions de dinars chacun.

أهمّ مؤشرات المساهمة الأجنبية بتسعيرة البورصة في أكتوبر 2010 Principaux indicateurs sur la participation étrangère sur la Cote de la Bourse - Octobre 2010

Désignation	Septembre 2010 سبتمبر 2010		البيانات
Les acquisitions effectuées par les étrangers (mD) (1)	12 258	21 471	قيمة شراءات الأجانب بالألف دينار (1)
Les cessions effectuées par les étrangers (mD) (2)	25 760	13 976	قيمة مبيعات الأجانب بالألف دينار (2)
Flux net (3) = (1) - (2)	-13 502	7 495	الرصيد الصافي (3) = (1) - (2)
Part des étrangers dans la capitalisation boursière en %	19,97	20,2	نسبة ملكية الأجانب في رسملة السوق

نسبة ملكية الأجانب في الشركات المدرجة في 31 أكتوبر 2010 Participation étrangère dans les sociétés cotées au 31 Octobre 2010

'			
Sociétés	Titres détenus par les étrangers	Part en %	
20CIETE2	عدد الأسهم المتلكة من طرف الأجانب	النسبة %	الشركات
Finances	124 879 695		المالي
AMEN BANK	97 003	0,97	بنك الأمان
ASSURANCES SALIM	4 123	0,16	تأمينات سليم
ASTREE	1 208 293	30,21	شركة أسترى للتّامين وإعادة التأمين
ATB	51 398 673	64,25	البنك العربي لتونس
ATL	34 330	0,20	شركة الإيجارالعربية لتونس
ATTIJARI BANK	18 420 359	54,58	التجارى بنك
ATTIJARI LEASING	0	0,00	التجاري للإيجار المالي
ВН	1 665 839	9,26	بنك الإسكان
BIAT	1 344 451	7,91	بنك تونس العربي الدولي
BNA	905 564	2,83	البنك الوطني الفلاحي
BT	24 135 798	21,45	البنك التونسي
BTE (ADP)	11 331	1,13	بنك تونس والإمارات
CIL	52 327	1,31	الشركة الدولية للإيجار المالى
EL WIFACK LEASING	409 845	13,66	الوفاق للإيجار المالى
PL. TSIE-SICAF	0	0,00	التوظيف التونسي
PGH	4 548 885	2,73	مجموعة بولينا القابضة
SPDIT - SICAF	9 291	0,04	شركة الإستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	946 024	40,99	الشَّركة التّونسيَّة للتّامين وإعادة التأمين – ستار–
STB			الشركة التونسية للبنك
***	2 265 743	9,11	
TUNINVEST-SICAR	8 943	0,93	شركة الاستثمار تونافست
TUNIS RE	79 863	0,89	الشركة التونسية لإعادة التأمين
TUNISIE LEASING	589 656	8,42	التونسية للإيجار المالي
UBCI	7 528 768	50,19	الاتّحاد البنكي للتّجارة و الصّناعة
UIB	9 214 586	52,36	الاتّحاد الدّوليّ للبنوك
Télécommunications	187 584		الاتصالات
SOTETEL	187 584	8,09	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
Services aux consommateurs	26 194 361		الخدمات للمستهلك
ARTES	7 111 624	27,89	الشبكة التونسية للسيارات و الخدمات
ENNAKL AUTOMOBILES	4 388 996	14,63	شركة النقل
MAGASIN GENERAL	152	0,01	شركة المغازة العامة
MONOPRIX	305	0,00	شركة مونوبري
SOTUMAG	56	0,00	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	14 693 228	13,84	الخطوط التونسية
Santé	259 406		الصّحة
ADWYA	225 410	2,05	شركة أدوية
SIPHAT	33 996	1,89	الشركة التونسية للصناعات الصيدلية
Biens de consommation	33 176 004		مواد الاستهلاك
ASSAD	159 562	1,45	البطارية التونسية أسد
ELECTROSTAR	5 158	0,30	إلكتروستار
GIF	93 070	1,40	ألشركة الصناعية العامة للمصافى
SFBT	31 470 038	51,59	شركة التبريد ومعمل الجعة بتونس
SOPAT	174 377	1,48	شركة الإنتاج الفلاحي بطبلبة
STEO	1/4 3//	0,00	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	1 264 289	30,05	الشركة التونسية لصناعة الإطارات المطّاطية
****			السركة التولسية لتعتامه الإطارات المتعاطية
TUNISIE LAIT	9 500	0,10	حتيب تونس الصّناعة
Industries	13 755 903	0.04	
CIMENTS DE BIZERTE	15 620	0,04	إسمنت بنزرت
ESSOUKNA	0	0,00	السكني
SIAME	57 210	0,41	الشركة الصناعية للأجهزة و الآلات الكهربائية
SIMPAR	581	0,07	الشركة العقارية وللمساهمات
SITS	5 051 087	38,86	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER	8 618 455	35,53	الشركة العصرية للخزف
SOTUVER	12 950	0,10	الشركة التونسية للبلور
Matériaux de base	3 714 842		المواد الأساسية
AIR LIQUIDE TSIE	565 596	59,27	آر لیکید تونس
ALKIMIA	661	0,08	الكيمياء
ICF	243 679	27,08	الصّناعات الكيميا ئيّة للفليور
TPR	2 903 906	7,85	تونس لمجنبات الأليمنيوم
Pétrole et gaz	29 960		البترول والغاز
SOTRAPIL	29 960	0,92	شركة النقل بواسطة الأنابيب

I. Participation à la réunion annuelle de la Fédération Internationale des Bourses des Valeurs (FIBV)

La Bourse de Tunis a participé, les 11 et 12 octobre 2010, à la 50^{éme} réunion annuelle de la Fédération Internationale des Bourses des Valeurs (FIBV) à Paris. La conférence organisée à cette occasion, qui a coïncidé avec la célébration de sa cinquantième année d'existence depuis sa création en 1960, a porté sur les stratégies de développements des marchés financiers et le renforcement de leur rôle dans les économies.

2. La Bourse de Tunis au congrès annuel de l'Union des Bourses Arabes (UBA)

Le Directeur Général de la Bourse de Tunis a participé, les 25 et 26 octobre 2010, au congrès annuel de l'Union des Bourses Arabes, sur le thème «les Bourses arabes et la nouvelle décennie » à Beyrouth, en présence de nombreux experts financiers et de responsables de bourses. Au cours de son intervention, Mr Mohamed BICHIOU a présenté l'expérience tunisienne en matière de protection des investisseurs sur le marché financier.

3. Visite à la Bourse de Tunis

Les étudiants de mastère de l'Institut Supérieur d'Informatique et de Mathématiques de Monastir ont effectué, le 28 octobre 2010, une visite à la Bourse de Tunis, durant laquelle ils ont pris connaissance des étapes de développement du marché financier sur le plan réglementaire et technique, ainsi que des mécanismes de fonctionnement de la Bourse.

4. Accueil d'une délégation étrangère

La Bourse de Tunis a accueilli, le 29 octobre 2010, les représentants de la Banque d'affaires américaine « JP Morgan ». Cette visite entre dans le cadre des visites périodiques de « Due Diligence » qu'effectue la Banque sur les aspects de contrôle du marché, l'évolution des mécanismes de cotation et de compensation. Au cours de cette visite, la délégation s'est intéressée également à la performance de la Bourse et à ses perspectives d'avenir.

المشاركة في الاجتماع السنوي للإتحاد العالمي للبورصات

شاركت بورصة تونس يومي ١١ و١٥ أكتوبر 2010، في الاجتماع السنوي الخمسين للإتحاد الدولي للبورصات الذي انعقد بباريس، وبهذه المناسبة تمّ تنظيم ندوة تزامنت مع الاحتفال بالذكرى الخمسين لتأسيس الإتحاد منذ 1960، حول إستراتيجيات الأسواق المالية لتنمية نشاطها ودعم دورها في الاقتصاد.

2. بـــورصـــة تــونـــس فـــي مــؤتــمــر إتــحـــاد البــورصات العربية

شارك مدير عام بورصة تونس في المؤتمــر السنوي لإتحاد البورصــات العربية الــذي انعقد يومــي 25 و26 أكتوبر 2010 ببيروت، تحت عنوان "إتحاد البورصات العربية على أبواب عقد جديد من الزمن". حضره خبراء إقليميون وعالميون وعدد من رؤساء البورصات وهيئات أســواق المال وشركات المقاصّة. وخلال مداخلته، قدّم السيد محمد بيشيو محاضرة تمحورت حول التجربة التونسية في حماية المستثمر بالسوق المالية.

3. زيارة ميدانية إلى بورصة تونس

قام طلبة ماجستير المعهد الأعلى للإعلامية والرّياضيات بالمنستير يدوم 28 أكتوبر 2010، بزيارة ميدانية إلى بورصة تونس إطلعو خلالها على التطوّرات التي شهدتها السوق على المستوى التقنى والتشريعي وآليات التعامل بالبورصة.

4. استقبال وفد أجنبي

استقبلت بورصة تونس يوم 29 أكتوبر 2010 ممثلين عن بنك الأعمال " JP Morgan " الأمريكي وذلك في إطار الزيارات الدورية لهذا البنك للقيام بالعنايات التي تخصّ رقابة السوق وتقنيات التداول وتسوية العمليات في البورصة. كما اطلع الوفد على أداء بورصة تونس والآفاق المستقبلية للسوق.